

755718-2026 - Procedura konkurencyjna

Norwegia – Roboty budowlane w zakresie budowy wodociągów i rurociągów do odprowadzania ścieków – The centre of Tjøme - stage 3

OJ S 211/2026 30/10/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Roboty budowlane

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Færder kommune

E-mail: haron.dizaei@faerder.kommune.no

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję lokalną

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: The centre of Tjøme - stage 3

Opis: Background and purpose Færder municipality plans to separate the old AF system to waste water and surface water as well as lay new water pipelines in the centre of Tjøme, stage 3. The work will include excavation work, rock drilling and renovation of the hose. The contract work is divided into two phases; an interaction phase first and then the execution phase. This contract includes all works with new water and sewage installations as shown on the attached drawings, as well as the re-establishment of affected roads. There shall be continual operation of the existing pipeline installations all days throughout the entire construction period. The pipeline route and manhole placement are in the plans that have been prepared. It is anticipated that the ditches will consist of both uncompacted trenches and rock trenches. The trench depth varies from 2.0 to 3.0 metres, with specific locations up to 5.5 metres. The works mainly comprise: approx. 2,170 m complete main trenches of varying width and height. delivery /laying of approx. 1,730 m surface water pipelines delivery/laying of approx. 1,750 m sewage sewage delivery/laying of approx. 2,170 m water pipelines salvage drilling for surface water of approx. 95 m renovating the hose of approx. 480 m 28 complete wastewater manholes 27 complete surface water manholes 23 complete water manholes re-establishment of roads facilitating space for temporary stores. The work will be carried out as a general contract/main contract. Building form 8405 A "Form for contract for the execution of building and construction work" shall be used.

Identyfikator procedury: 550a5058-c332-4775-8387-81c58dcf37de

Wewnętrzny identyfikator: cmtin6r60000004jg9etn48o0

Rodzaj procedury: Negocjacyjna z uprzednią publikacją zaproszenia do ubiegania się o zamówienie / konkurencyjna z negocjacjami

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: All interested tenderers can apply for participation, but only a selection of qualified tenderers will be invited to submit a tender. The contracting authority will then conduct negotiations with the tenderers on the content of the tenders before the final award. Tenderers are strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties in the communication module in Hyyr.

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45231300 Roboty budowlane w zakresie budowy wodociągów i rurociągów do odprowadzania ścieków

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45232453 Roboty budowlane w zakresie upustów, 45232440

Roboty budowlane w zakresie budowy rurociągów do odprowadzania ścieków, 45232130

Roboty budowlane w zakresie rurociągów do odprowadzania wody burzowej, 45232100

Roboty pomocnicze w zakresie wodociągów, 45232411 Roboty budowlane w zakresie

rurociągów wody ściekowej, 45232420 Roboty w zakresie ścieków, 45232410 Roboty w

zakresie kanalizacji ściekowej, 45231100 Ogólne roboty budowlane związane z budową

rurociągów, 45232400 Roboty budowlane w zakresie kanałów ściekowych, 45232450 Roboty budowlane w zakresie budowy upustów

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Tinghaugveien 16

Miejscowość: Nøtterøy

Kod pocztowy: 3140

Podpodział krajowy (NUTS): Vestfold (NO093)

Kraj: Norwegia

Informacje dodatkowe: Norway

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 66 000 000,00 NOK

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

Forsyningsforskriften -

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia, Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Tjøme municipality , stage 3

Opis: Background and purpose Færder municipality plans to separate the old AF system to waste water and surface water as well as lay new water pipelines in the centre of Tjøme, stage 3. The work will include excavation work, rock drilling and renovation of the hose. The contract work is divided into two phases; an interaction phase first and then the execution phase. This contract includes all works with new water and sewage installations as shown on the attached drawings, as well as the re-establishment of affected roads. There shall be continual operation of the existing pipeline installations all days throughout the entire construction period. The pipeline route and manhole placement are in the plans that have been prepared. It is anticipated that the ditches will consist of both uncompacted trenches and rock trenches. The trench depth varies from 2.0 to 3.0 metres, with specific locations up to 5.5 metres. The works mainly comprise: approx. 2,170 m complete main trenches of varying width and height. delivery /laying of approx. 1,730 m surface water pipelines delivery/laying of approx. 1,750 m sewage sewage delivery/laying of approx. 2,170 m water pipelines salvage drilling for surface water of approx. 95 m renovating the hose of approx. 480 m 28 complete wastewater manholes 27 complete surface water manholes 23 complete water manholes re-establishment of roads

facilitating space for temporary stores. The work will be carried out as a general contract/main contract. Building form 8405 A "Form for contract for the execution of building and construction work" shall be used.

Wewnętrzny identyfikator: cmtin6r7b000304jgdl7kbhs2

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45231300 Roboty budowlane w zakresie budowy wodociągów i rurociągów do odprowadzania ścieków

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45232453 Roboty budowlane w zakresie upustów, 45232440

Roboty budowlane w zakresie budowy rurociągów do odprowadzania ścieków, 45232130

Roboty budowlane w zakresie rurociągów do odprowadzania wody burzowej, 45232100

Roboty pomocnicze w zakresie wodociągów, 45232411 Roboty budowlane w zakresie

rurociągów wody ściekowej, 45232420 Roboty w zakresie ścieków, 45232410 Roboty w

zakresie kanalizacji ściekowej, 45231100 Ogólne roboty budowlane związane z budową

rurociągów, 45232400 Roboty budowlane w zakresie kanałów ściekowych, 45232450 Roboty

budowlane w zakresie budowy upustów

Opcje:

Opis opcji: The contracting authority has chosen an unknown date due to the fact that the time and date can be changed if there are unforeseen events that can delay the real start date (e.g. sickness, holidays etc.).

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Tinghaugveien 16

Miejscowość: Nøtterøy

Kod pocztowy: 3140

Podpodział krajowy (NUTS): Vestfold (NO093)

Kraj: Norwegia

Informacje dodatkowe: Norway

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 66 000 000,00 NOK

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: The aim of the procurement is to reduce environmental impact.

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

Informacje dotyczące drugiego etapu procedury dwustopniowej:

Nabywca zastrzega sobie prawo do udzielenia zamówienia na podstawie początkowych ofert bez dalszych negocjacji

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Quality

Opis: Under this criteria, the attached requirements will be assessed: see the competition description chapter 6.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 50

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Price

Opis: Under this criteria the price form will be assessed: see the competition description chapter 6.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 50

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Climate and environment

Opis: In accordance with the Supply Regulations § 7-9, climate and environmental considerations shall as a main rule be weighted with a minimum of thirty percent in the award criteria. Climate and environmental considerations as the award criteria can be replaced with climate and environmental requirements in the requirement specification, if it is clear that this gives a better climate and environmental effect, cf. FOF § 7-9 (4). This procurement is for construction work for clearing existing water and sewage pipelines in densely populated areas. The most important climate and environmental footprint will be related to excavation, material, mass handling and transport of matter, as well as waste management. The contracting authority estimates that the climate and environmental requirements in the requirement specifications will have a better effect in this procurement than safeguarding climate and environmental considerations through the award criteria. Based on the fact that there are relevant requirements that can be set in the requirement specifications for the climate footprint and environmental impacts that have been identified. By setting concrete requirements for products and systems, the contracting authority can be sure that the tenderer must implement measures to reduce the climate footprint and the environmental impact of the contract work. In a competition where climate and the environment are included as an award criterion, a tenderer who delivers the worst on this criteria can still win the competition. Climate and environmental requirements have been set to limit climate and environmental impact, including: - An electric lorry shall be used for transport to and from temporary warehouses. - Excavators shall as a minimum be emission class Step V, other vehicles Euro VI. - Requirements for the preparation of a logistics plan to i.a. reduce emptying - Requirements for reuse of matter. - Requirements for handling foreign species. - Waste management requirements at the site. - Revegetation requirements. - Requirement to use low temperature asphalt - Requirements for measures to prevent the spreading of plastic waste - Tenderers are required to have an environmental management system that ensures that the tenderer works systematically internally in their activities in order to reduce the environmental impact.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 0

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://hyyr.no/procurement/cmtin6r60000004jg9etn48o0>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://hyyr.no/procurement/cmtin6r60000004jg9etn48o0>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: norweski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 07/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: See Tender Documents

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

Zasady finansowe: See tender documents

5.1.15. Techniki**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: VESTFOLD TINGRETT

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Færder kommune

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: VESTFOLD TINGRETT

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Hyyr AS

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: VESTFOLD TINGRETT

Numer rejestracyjny: 926723618

Adres pocztowy: Stenmalveien 2A

Miejscowość: TØNSBERG

Kod pocztowy: 3116

Podpodział krajowy (NUTS): Vestfold (NO093)

Kraj: Norwegia

Punkt kontaktowy: VESTFOLD TINGRETT

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Hyyr AS

Numer rejestracyjny: 924998687

Adres pocztowy: Gaustadalléen 21

Miejscowość: Oslo

Kod pocztowy: 0349

Podpodział krajowy (NUTS): Oslo (NO081)

Kraj: Norwegia

Punkt kontaktowy: Hyyr Support

E-mail: admin@hyyr.no

Telefon: +47 90 63 65 38

Role tej organizacji:

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Færder kommune

Numer rejestracyjny: 817263992

Adres pocztowy: Tinghaugveien 16

Miejscowość: Nøtterøy

Kod pocztowy: 3140

Podpodział krajowy (NUTS): Vestfold (NO093)

Kraj: Norwegia

Punkt kontaktowy: Færder kommune

E-mail: haron.dizaei@faerder.kommune.no

Telefon: +4795559735

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana: b5ec4d02-b785-437d-b0d2-6f53c6192f06-01

Główny powód zmiany: Aktualizacja informacji

Opis: Changes in the tender documentation Details: 1. Amended deadline "Prequalification decision" from 4 November 2026, 12:00 to 29 October 2026, 12:00. 2. Amended deadline "Tender deadline" from 25 November 2026, 12:00 to 3 December 2026, 12:00. 3. Amended deadline "Start negotiation period" from 7 December 2026, 12:00 to 14 December 2026, 12:00. 4. Amended deadline "End negotiation period" from 14 December 2026, 12:00 to 21 December 2026, 12:00. 5. Amended deadline "Final tender deadline" from 8 January 2027, 12:00 to 15 January 2027, 12:00. 6. Amended deadline "Award" from 22 January 2027, 12:00 to 29 January 2027, 12:00.

10.1. Zmiana

Identyfikator sekcji: PROCEDURE

Opis zmian: Changes in the tender documentation

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 804fe399-d71d-4aef-b144-baf91063d2ee - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 29/10/2026 11:47:22 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: angielski

Numer publikacji ogłoszenia: 755718-2026

Numer wydania Dz.U. S: 211/2026

Data publikacji: 30/10/2026